

Condizioni Generali di Vendita Kemin Textiles S.r.l.

- 1. Ambito di validità**

Tutte le forniture e i servizi connessi vengono effettuati esclusivamente in base a queste condizioni generali di vendita. Si respinge quindi ogni riferimento dell'Acquirente alle sue condizioni di acquisto. Le condizioni generali di vendita di Kemin Textiles S.r.l. dovranno essere applicate anche per tutte le transazioni future. Ogni difformità rispetto a queste condizioni generali di vendita sarà soggetta all'espressa accettazione scritta di Kemin Textiles S.r.l. (di seguito "Kemin").
- 2. Offerta e accettazione**

Le offerte di Kemin non sono vincolanti, ma sono da intendersi come invito fatto all'Acquirente a presentare a Kemin un'offerta d'acquisto vincolante. Il contratto si perfeziona con l'ordine dell'Acquirente (offerta) e l'accettazione di Kemin. Se quest'ultima fosse diversa dall'ordine, essa dovrà essere considerata quale nuova offerta non vincolante di Kemin.
- 3. Qualità del prodotto, campioni e modelli; garanzie**
 - 3.1**

Se non diversamente concordato, la qualità della merce è esclusivamente determinata dalle specifiche del prodotto di Kemin. Gli impieghi individuati sulla base del Regolamento Chimico Europeo (REACH) specifici per la merce non dovranno rappresentare né un accordo sulla corrispondente qualità contrattuale delle merci né l'uso prestabilito per questo contratto.
 - 3.2**

Le caratteristiche di campioni e modelli sono vincolanti solo se sono state espressamente concordate quali elementi per definire la qualità della merce.
 - 3.3**

Le indicazioni relative alle caratteristiche, alla durata e ogni altro dato sono da considerarsi quali garanzie solo se ciò sia stato espressamente concordato e se siano state definite come tali.
- 4. Consulenza**

Qualsiasi consulenza offerta da Kemin è resa sulla base delle proprie migliori conoscenze. Qualsiasi consulenza e informazione relativa all'idoneità e all'uso della merce non esonerano l'Acquirente dall'obbligo di eseguire controlli ed esami propri in merito all'idoneità delle merci fornite per i processi e gli scopi per cui egli intenda utilizzarle.
- 5. Prezzi**

Se i prezzi del prodotto da fornire o le condizioni di pagamento di Kemin venissero generalmente modificate tra la data della stipulazione del contratto e la consegna, Kemin sarà autorizzata ad applicare il prezzo o le condizioni di pagamento vigenti alla data della consegna. In caso di aumento del prezzo, l'Acquirente avrà diritto di recedere dal contratto informando Kemin entro 14 giorni dalla notifica dell'avvenuto aumento del prezzo.
- 6. Consegna**

La consegna dovrà essere effettuata come concordato nel contratto. Le condizioni generali commerciali dovranno essere interpretate in conformità agli INCOTERMS in vigore alla data della stipulazione del contratto.
- 7. Danni da trasporto**

I reclami relativi ai danni da trasporto devono essere immediatamente denunciati dall'Acquirente all'impresa di trasporto inoltrandone una copia a Kemin entro gli specifici termini previsti nel contratto di trasporto.
- 8. Osservanza di disposizioni legali**

Purché non sia specificatamente concordato in modo diverso, l'Acquirente è responsabile dell'osservanza di tutte le norme e regolamenti relativi all'importazione, al trasporto, allo stoccaggio e all'uso delle merci.



9. Ritardo nel pagamento 9.1

Il mancato pagamento del prezzo d'acquisto alla scadenza costituisce una violazione sostanziale degli obblighi contrattuali.

9.2

In caso di mancato pagamento da parte dell'Acquirente, Kemin ha diritto di addebitare gli interessi di mora come previsti dal D.Lgs. 231/2002, al tasso vigente al momento in cui il pagamento era dovuto.

10. Diritti dell'Acquirente in caso di difetti della merce 10.1

I difetti della merce, rilevabili nel corso di normali ispezioni, dovranno essere comunicati a Kemin entro otto giorni dal ricevimento della merce; altri difetti dovranno essere comunicati a Kemin entro otto giorni dalla scoperta. La comunicazione deve essere effettuata in forma scritta e dovrà descrivere dettagliatamente la tipologia e l'entità dei difetti.

10.2

Qualora la merce fosse difettosa e l'Acquirente lo abbia prontamente comunicato a Kemin in conformità a quanto prescritto dal punto 10.1, all'Acquirente spetteranno i diritti previsti dalla legge, fermo restando che:

- a) Kemin ha il diritto di scegliere se eliminare il difetto oppure fornire all'Acquirente merce senza difetti.
- b) Kemin si riserva due tentativi di post-adempimento sulla base della lettera a). Se essi dovessero fallire, o non fossero accettabili per l'Acquirente, l'Acquirente potrà o recedere dal contratto oppure richiedere la riduzione del prezzo d'acquisto.
- c) Per quanto concerne le richieste di risarcimento danni e di rimborso delle spese relative a un vizio, trova applicazione la clausola 11.

10.3

L'azione per far valere un reclamo da parte dell'Acquirente per vizi della merce si prescrive decorso un anno dalla consegna della merce.

Nei casi di seguito elencati troveranno applicazione, in sostituzione del periodo di un anno, i termini di prescrizione previsti per legge:

- a) in caso di responsabilità per dolo,
- b) in caso di dissimulazione dolosa di un vizio,
- c) per reclami nei confronti di Kemin per difettosità della merce che, una volta applicata a una costruzione secondo le abituali modalità, ne avesse determinato difettosità,
- d) per reclami per danni alla persona, alla vita o alla salute causati dalla violazione colposa di un obbligo di Kemin o dalla violazione colposa o dolosa di un rappresentante legale o da un delegato di Kemin,
- e) per reclami per altri danni causati dalla violazione di un obbligo di Kemin per colpa grave o dalla violazione dolosa o per colpa grave da parte del rappresentante legale o da un delegato di Kemin,
- f) in caso di un'azione legale per un reclamo da parte di Kemin in base alle norme sull'acquisto di beni da parte dei consumatori.

11. Responsabilità

11.1

Kemin è sostanzialmente responsabile dei danni in base alle norme di legge. In caso di una semplice violazione colposa degli obblighi contrattuali essenziali, ad ogni modo la responsabilità di Kemin sarà limitata al rimborso di danni tipici e prevedibili. Nel caso di una semplice violazione colposa di obblighi contrattuali non essenziali si esclude la responsabilità di Kemin. Queste restrizioni della responsabilità non hanno validità nel caso di danni alla persona, alla vita o alla salute.

11.2

Kemin non è responsabile nei confronti dell'Acquirente in caso di impossibilità o ritardo nell'adempimento dei propri obblighi di fornitura qualora l'impossibilità o il ritardo derivassero dalla corretta osservanza di normative regolatorie o di obblighi di legge connessi con il Regolamento Chimico Europeo (REACH) alle quali sia tenuto l'Acquirente.



- 12. Compensazione** L'Acquirente non potrà opporre in compensazione alcun credito derivante da pretese di risarcimento danni che non sia stato legalmente accertato o preventivamente accettato per iscritto da Kemin.
- 13. Garanzie** In caso di dubbi giustificati sulla solvibilità dell'Acquirente, in particolare in caso di morosità, Kemin con riserva di ulteriori rivendicazioni potrà revocare i termini di pagamento precedentemente accordati e far dipendere ulteriori consegne da pagamenti anticipati o dalla concessione di altre garanzie.
- 14. Forza maggiore** Nel caso di evento o circostanza il cui verificarsi sia al di fuori del normale controllo di Kemin (compresi eventi naturali, guerre, scioperi, serrate, mancanza di materie prime e di energia, ostacoli nei trasporti e rottura di impianti produttivi, incendi, esplosioni, provvedimenti burocratici), tali da ridurre la disponibilità delle merci dall'impianto dal quale Kemin riceve la merce stessa così che Kemin non possa adempiere ai propri obblighi contrattuali, Kemin (i) sarà sollevato dalle proprie obbligazioni sulla base di questo contratto nel limite dell'impedimento all'adempimento delle obbligazioni stesse e (ii) non avrà alcun obbligo di procurarsi le merci da altre fonti.
La prima frase si applica anche nel limite in cui tale incidente o circostanza rendano l'adempimento contrattuale commercialmente non conveniente per Kemin per un lungo periodo di tempo oppure lo sia per i fornitori di Kemin. Qualora i sopraccitati eventi si prolungassero per un periodo superiore ai 3 mesi, Kemin avrà diritto di recedere dal contratto senza che l'Acquirente abbia diritto ad alcun indennizzo.
- 15. Luogo del pagamento** Indipendentemente dal luogo della consegna della merce o dei documenti, il luogo d'adempimento dell'obbligo di pagamento dell'Acquirente è la sede legale di Kemin.
- 16. Comunicazioni** Qualsiasi notizia o altra comunicazione che debba essere ricevuta da una delle parti acquisirà efficacia solo dal momento in cui raggiungerà la parte stessa. Qualora un termine di prescrizione dovesse essere osservato, la notifica o le altre comunicazioni dovranno essere ricevute dalla parte destinataria delle stesse entro tale termine.
- 17. Foro competente** Per qualsiasi controversia che dovesse derivare o che fosse connessa con questo Contratto il foro competente sarà, a discrezione di Kemin, quello della sede legale di Kemin oppure la sede legale dell'Acquirente.
- 18. Legge applicabile** Il Contratto è soggetto alla legge applicabile nello stato in cui ha sede Kemin, con espressa esclusione delle norme della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per le vendite internazionali delle merci del 11 aprile 1980 (CISG).
- 19. Lingua del contratto** Qualora queste condizioni generali di vendita fossero rese note all'Acquirente anche in una lingua diversa in aggiunta a quella scelta per la redazione del contratto di vendita (lingua del contratto), ciò verrebbe fatto esclusivamente a vantaggio dell'Acquirente. In caso di differenze d'interpretazione, la versione redatta nella Lingua del Contratto sarà quella vincolante.